



ANUL XXII. NUMĂRUL 10.

1 OCTOMBRIE 1947.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

CLUJ, PRIMĂRIA

CAMERA NR. 5.

TELEFON : 8-34.

APARE LUNAR SUB ÎNGRIJIREA

SECRETARIATULUI GENERAL AL
PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

BCU Cluj / Central University Library Cluj

CUPRINSUL

- Ordonanțe.
- Deciziuni.
- Rezumat din procesele verbale ale
comis. interimare.
- Situația sanitară a Municipiului Cluj.
- Situația demografică.

TIPOGRAFIA JORDÁKY, CLUJ, STR. FADRUSZ JÁNOS Nr. 3.

— 1947 —

Primăria Municipiului Cluj
Cabinet

Nr. 23613—1947.

ORDONANȚA No. 87.

Noi, Primarul Municipiului Cluj.

Având în vedere situația excepțională a orașului Cluj, ca centru aglomerat declarat ca atare și prin Decizia Ministerului Afacerilor Interne No. 3278—1947.

Având în vedere dispozițiunile Legii Cărții de Imobil a Regulamentului pentru organizare și funcționarea biroului de rechiziție și cartiruire, precum și Ordinul Ministerului Afacerilor Interne M. O. N. T. No. 5233 din 6 Iunie 1946 și a dispozițiunilor la evacuarea centrelor aglomerate.

În virtutea Art. 15 și 16 din Legea Ad-tivă.

O r d o n ă m :

1. Proprietarii, Administratorii și în lipsa acestora chiriașii principali în conformitate cu Legea Cărții de Imobil, sunt obligați a pastra Cartea de Imobil în care să fie introduse toate persoanele din imobilul respectiv, anunțând orice plecări și orice sosiri a acestora în termen de 24 ore la Oficiul de Rechiziții și Incartiruire și Bir. Populației.

2. Începând cu ziua de 25 Septembrie 1947, orice închiriere de apartamente sau camere mobile precum și introduceri de persoane în locuințe prin contracte sau consimțăminte mutuale, fără ordinul de rechiziție eliberat de Biroul de Locuințe de pe lângă Primăria Municipiului Cluj, este cu desăvârșire interzis.

3. Nici o persoană care nu îndeplinește una din condițiunile Deciziei Ministerului Afacerilor Interne No. 3278—1947, nu se bucura de dreptul de a se stabili în Cluj și nici a deține locuințe prin rechiziție, contract, învoială sau în orice alt mod. Toți aceștia sunt obligați a părăsi orașul în termen de 3 zile dela publicarea prezentei ordonanțe anunțând plecarea la biroul populației de pe lângă Chestura Poliției Cluj, și biroul de locuințe de pe lângă Primăria Municipiului Cluj.

4. Se interzice găzduirea de persoane străine sau rude, neanunțate la Biroul Populației și Cartea de Imobil.

5. Cei ce contravin dispozițiunilor prezentei Ordonanțe, vor fi dați în judecată la Legea Sabotării centrelor aglomerate No. 470—1946, Legea Sabotării regimului legal al chirii, Legea Cărții de Imobil, care prevăd închisoare corecțională dela 3 luni la 2 ani și amendă. În afară de sancțiunile de mai sus, ca măsuri administrative, locuințele deținute pe nedrept vor fi evacuate prin forța

publica și puse la dispoziția Biroului de Locuințe, iar persoanele trimise la urma lor.

Cu executarea controlului și măsurilor dispuse prin prezența ordonanței se însărcinează Chestura Poliției Municipiului Cluj și organele Biroului de Locuințe de pe lângă Primăria Municipiului Cluj.

Cluj, la 23 Septembrie 1947.

Primar: *C. Lazăr.*

Prim Chest. Poliției Municip. Cluj:
Belindeanu Augustin.

Primăria Municipiului Cluj
Secretariatul General

No. 22727—1946.

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj,
Asupra raportului Secretariatului General
din 15 Septembrie 1947,

Având în vedere că în interesul bunului mers al Serviciului este nevoie ca unele din atribuțiunile noastre prevăzute la art. 15 și urm. din Legea Administrativă să fie delegate ajutorilor de primar,

Văzând și deciziunea anterioară cu No. 22.727 din 16 Septembrie 1947,

În temeiul art. 18 din Legea Administrativă,

D e c i d e m :

Art. 1. Se delegă din atribuțiunile prevăzute la art. 15 și urm. din Legea Administrativă Dlui Ajutor de Primar Veres Paul următoarele:

Îndrumarea și controlul Serviciului Tehnic, Sanitar, Salubrității, Abatorul, Oficiul Economic de Aprovizionare și acțiunea de reconstrucție a orașului.

Stabilirea mercurialului, controlul speculei și sabotajului economic, controlul din punct de vedere sanitar al alimentelor și beuturilor.

În absența Primarului va îndruma și controla și Serviciul Administrativ.

Art. II. Se delegă din atribuțiunile prevăzute la art. 15 și urm. din Legea Administrativă Dlui Ajutor de Primar Dr. T. H. Anca următoarele:

Îndrumarea și controlul Serviciului Contencios, Zootehnic Sanitar Veterinar, Asistenței Sociale, de Stare Civilă, de Hornărit, Oficiul de Rechiziții, Biroul Industrial.

Funcțiunea de Ofițer al Stării Civile. El va îngriji ca actele de stare civilă să fie întocmite conform legii.

Supravegherea afișajului.

Privigherea localurilor de băuturi și consumație de ori fel.

Semnarea extraselor și certificatelor comunale. În absența Primarului va semna și ordonanțele de plată.

Art. III. Prezenta deciziune intră în vigoare cu data de 30 Septembrie 1947, iar dispozițiunile din decizia cu No. 22.727 din 16 Septembrie 1947 se abrogă.

Art. IV. Secretariatul General este încredințat cu aducerea la îndeplinire a dispozițiunilor din decizia de față.

Aceasta se va înainta Inspectoratului General Administrativ Circ. III-a Cluj, spre control și se va comunica Dlor Ajutori de primar Veres Paul și Dr. Anca T. H., Secretariatului General, tuturor serviciilor Primăriei și redacției *Buletinului Municipiului Cluj*.

Cluj, la 30 Septembrie 1947.

Primar: C. Lazăr.

Secr. Gen.: P. Hărăclean

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Administrativ

No. 21.794—1947.

O B I E C T: Fixarea tarifului la autotaxiuri pe teritoriul Municipiului Cluj.

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj,

Având în vedere cererea Sindicatului Autotaxiștilor din Cluj cu No. 74—1947,

Având în vedere adresa Parchetului Tribunalului Cluj, No. 3023—1947,

Având în vedere art. 9. din Legea No. 351—1945 pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic,

Având în vedere art. 47 din Regulamentul Nr. 12.408—1934, pentru transportul de persoane cu autotaxiuri pe teritoriul Municipiului Cluj

D e c i d e m :

Art. I. Se fixează următorul tarif pentru transportul de persoane cu autotaxiuri pe teritoriul Municipiului Cluj:

Pe distanța de:	Lei
1. Distanța (km.) 1 km.	20
2. P. Libertății—Gara	70
3. " —Clinica Neurologică	40
4. " —Fabrica Belgo-Română	80
5. " —Str. Regală până la capăt	80
6. " —Str. Elisabeta până la capăt	60
7. " —Baia de Vară (Strand)	70
8. " —Arena Sportivă	75
9. " —Dermata (prin Str. Paris)	110

—Dermata (p. P. Abatorului)	115
10. P. Libertății—Institutul Bacterologic	95
11. " —Academia de Agricultură	70
12. " —Ferma Acad. de Agricult.	140
13. " —Str. A. Mureșan p. la capăt	80
14. " —Str. Donat până la Nr. 16	120
15. " —Fabrica Iris	140
16. " —Vama Cordoș	100
17. Pe una oră	150
18. Nunți, botezuri, logodne, pe oră	200
19. Inmormântări, capela cimitirului sau cap. Clinicilor, pe ora	150
20. Inmormântări, cap. cimit. izraelit, pe ora	200
21. Așteptatul pe oră	60

La cursele neprevăzute în această înșirare, tariful se va socoti cu ore.

La cursele de noapte (dela orele 22 până la 6 dimineața) tariful se majorează cu 50%.

Tariful la cursele făcute în afară de oraș, se va calcula conf. tarifului fixat de Ministerul Comunicațiilor.

Art. II. Prezentul tarif va fi afișat vizibil în fiecare mașină și vizat de Sindicatul Autotaxiștilor.

Art. III. Cu executarea prezentei deciziuni se încredințează Serviciul Administrativ și Sindicatul Autotaxiștilor, — iar contravenienții vor fi pedepsiți conform legii pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic.

Art. IV. Deciziunea se înaintează în 2 exemplare spre control, Inspectoratului General Administrativ Circ. III. Cluj și se comunică cu:

1. Sindicatul Autotaxiștilor din Cluj, Str. Budai Nagy Antal No. 18—20.
2. Chestura Poliției, Biroul Circulației.
3. Oficiul Economic Județean.
4. Oficiul Economic de Aprovizionare al Municipiului Cluj.
5. Comisia Locală a Sindicatelor din Cluj, Piața Libertății No. 33.
6. Secretariatul General.
7. Serviciul Administrativ.

Cluj, la 12 Septembrie 1947.

Primar: C. Lazăr.

Secr. Gen.: P. Hărăclean.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Administrativ

No. 22208—1947.

O B I E C T: Fixarea tarifului la birje pe teritoriul Municipiului Cluj.

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj,

Având în vedere adresa Parchetului Tribunalului Cluj No. 3023—1947,

Având în vedere memoriul înaintat de către Asociația Birjarilor din Cluj înregistrat la No. 22.208—1947,

Având în vedere art. 9 din Legea No. 351—1945 pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic,

Având în vedere art. 41 din Regulamentul pentru reglementarea transportul de persoane cu birji pe teritoriul Municipiului Cluj,

Văzând și procesul verbal al Comisiei Mixte pentru stabilirea tarifului la birje din 11 Septembrie 1947,

În temeiul art. 15 și următorii din Legea Administrativă

Decidem:

Art. I. Se fixează următorul tarif pentru transportul de persoane cu birji pe teritoriul Municipiului Cluj:

a) Tarif după timp

1. Pentru o zi întreagă (12 ore) dela 7—12 în timpul iernii (15/X—15/IV) iar în timpul verii (15/IV—15/X) dela 6—22 cu 2 ore repaus	Lei 400
2. Pentru o jumătate zi (6 ore) dela 7—21 în timpul iernii și dela 6—22 în timpul verii cu 1 oră repaus	250
3. Pe 1 oră	50
4. Pe $\frac{3}{4}$ oră	40
5. Pe $\frac{1}{2}$ oră	35
6. Pe $\frac{1}{4}$ oră	15

La cursele de plimbare tariful se majorează cu 100%, iar pe timpul de noapte pe lângă tariful de mai sus se adaugă 50% în plus.

b) Tarif pentru locuri hotărâte.

Piața Libertății—Gara sau invers	Lei 30
Piața M. Viteazul—Gara sau invers	20
Clinica Neurologică—Gara	30
Gara—Clinica Neurologică	40
Clinicile Universitare—Gara sau invers	30
Teatrul Național—Gara sau invers	30
Abator—Gara sau invers	25
Dermata—Gara sau invers	35
Fabrica de bere—Gara sau invers	35
Institutul Bacterologic—Gara sau invers	40
Fabrica de Tutun—Gara sau invers	35
La trăsura comandată la locuință pentru gară se mai adaugă la tariful de zi	10
Idem la tariful de noapte	15

Art. II. Publicul călător este în drept a uza și de tariful după ora.

Art. III. Birja cu 1 cal o pot ocupa numai trei persoane, copii sub 12 ani se consideră 2 de o persoană,

Birjarul nu este obligat a eși depe teritoriu Municipiului Cluj.

Art. IV. Prezentul tarif va fi afișat la loc vizibil în fiecare birjă și vizat de către Asociația Birjarilor.

Art. V. Cu executarea deciziunii se încredințează Serv. Administrativ, iar contravenienții vor fi pedepsiți conform legii pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic.

Art. VI. Prezenta deciziune se înaintează în 2 exemplare spre control Inspectoratului General Administrativ Circ. III. Cluj și se comunică cu:

1. Asociația Birjarilor din Cluj, P. Libertății, 12.
2. Oficiul Economic Județean.
3. Comisia Locală a Sindicatelor.
4. Chestura Poliției, Biroul Circulației.
5. Oficiul Economic de Aprovizionare al Municipiului Cluj.
6. Administrația „Bul. Oficial” (Cabinet).
7. Secretariatul General.
8. Serviciul Administrativ.

Cluj, 15 Septembrie 1947.

Primar: C. Lazăr.

Secr. Gen.: P. Hărăclean.

Primăria Municipiului Cluj

Direcțiunea Financiară

No. 22610—1947.

OBIECT: Stabilirea cvantumului contribuției de răscumpărarea prestației în natură pentru drumuri, pentru zilele neexecutate.

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj, Președinte al Comisiei Interimare.

Având în vedere dispozițiunile cuprinse în art. 5 din Regulamentul pentru organizarea și executarea prestației, publicată în Mon. Of. No. 92 din 20 Aprilie 1944, conform cărora contribuția de răscumpărarea prestației pentru zilele neexecutate va putea fi modificată în cursul anului,

Având în vedere, că în urma stabilizării monetare contribuțiunile de răscumpărare stabilite prin deciziunea No. 1327 din 24 Aprilie a. c. nu mai corespund prețurilor curente ale pieței de muncă,

Având în vedere, că în lipsa de coordonare a acestor contribuțiuni executarea programului de lucrări întocmit de serviciul Technic pentru refacerea și repararea străzilor, drumurilor și podurilor distruse de

război și pentru întreținerea acelor, precum și a tuturor străzilor, piețelor, drumurilor și podurilor depe teritoriul Municipiului Cluj ar fi compromis,

Având în vedere și referatul serviciului Financiar, prin care în baza dispozițiilor cuprinse în deciziunea No. 4573 a Ministerului Industriei și Comerțului, publicat în Monitorul Oficial No. 186 din 15 August a. c. cu privire la salariile pentru munca cu brațele, și în baza constatărilor făcute de organele acestui serviciu cu ocazia cercetărilor întreprinse pe teren, pe piața de muncă, cu privire la stabilirea prețurilor de transport actualmente în vigoare pe piața Municipiului, ne face propunere pentru stabilirea contribuțiilor de răscumpărarea prestației pentru zilele neexecutate,

În baza drepturilor conferite nouă prin art. 16 din Regulamentul aplicării Legii No. 135 din 25 Aprilie 1947 pentru instituirea Comisiilor Interimare, am adus următoarea

Deciziune:

Art. 1. Stabilim cvantumul contribuțiilor de răscumpărarea prestației în natură pentru drumuri, pentru zilele neexecutate, după cum urmează:

A) Pentru ziua cu brațele

a) pentru toți locuitorii bărbați, cari nu posedă mijloace de transport, în vârstă de la 21—60 ani, fără deosebire de cetățenie; 60 lei pe zi, pe 5 zile 300 lei,

b) pentru funcționari publici de Stat, Județ și Comună: 30 lei pe zi, pe 5 zile 150 lei,

B) Pentru mijloace de transport:

I. Expeditori, fabrici, întreprinderi, vehicule de piață:

1. Pentru un autocamion 1500 lei pe zi, pe 5 zile 7500 lei,

2. Pentru mijloace de transport cu tracțiune animală:

a) Pentru un car, camion cu 2 cai 600 lei pe zi, pe 5 zile 3000 lei,

b) Pentru un car, camion cu un cal 300 lei pe zi, 5 zile 1500 lei,

II. Particulari:

1. Pentru un camion, căruță sau orice alt vehicol cu 2 cai 300 lei pe zi, pe 5 zile 1500 lei,

2. Pentru un camion, căruță sau orice alt vehicol cu 1 cal 150 lei pe zi, pe 5 zile 750 lei,

3. Pentru un car cu 2 trăgători, boi, vaci sau bivoli la agricultori 150 lei pe zi, pe 5 zile 750 lei.

Art. II. Acei prestatori, cari au achitat contribuția lor de răscumpărarea prestației până în ziua de azi, se consideră că și-au îndeplinit obligațiunea impusă de Legea prestației pe exercițiul 1947—48.

Contribuțiunile pentru zilele neexecutate, stabilite la art. I. intră în vigoare cu data de azi, iar prestatorii vor fi considerați că și-au îndeplinit obligațiunea impusă de legea prestației pe exercițiul 1947—48 numai în cazul dacă vor achita aceste contribuțiuni pentru zilele neexecutate, respective nerăscumpărate, cel mai târziu la data de 30 Septemvrie a. c.

Contribuțiunile de răscumpărare a prestației neachitate în primul semestru financiar, adică până la 30 Septemvrie a. c. inclusiv, primesc caracterul unei amenzi și urmează a se achita dublat (art. 16, al. II. din Regulamentul prestației.)

Art. Prezenta deciziune se va comunica:

1—2. Inspectoratul General Administrativ Cluj, pentru control,

3. Secretariatul General,

4. Buletinului Oficial al Municipiului,

5. Serviciul Financiar.

Din sedința comisiei Interimare a Municipiului Cluj dela 17 Septemvrie 1947.

Primar: *C. Lazăr.*

p. Secr. Gen.: *I. Vuerici.*

Primăria Municipiului Cluj

Secretariatul General

No. 22910—1947.

DECIZIUNE

Noi Primarul Municipiului Cluj, Asupra raportului Secretariatului General, având în vedere dispozițiunile prevăzute la art. 78 lit. b) din Legea No. 265 pentru organizarea Teatrelor, Operelor și Filarmonicilor de Stat, precum și pentru regimul spectacolelor publice, publicat în Mon. Of. No. 162 din 18 Iulie 1947, din care rezultă că Primarul Municipiului sau înlocuitorul său este membru în comitetele de direcție ale Teatrelor,

Având în vedere că interesul bunului mers al serviciilor cere ca unele din atribuțiunile noastre să fie delegate ajutorilor de primar,

În temeiul art. 18 din Legea Ad-tivă

Decidem:

Art. 1. Se delegă dl. ajutor de primar Veress Paul ca înlocuitorul Primarului în comitetul de Direcția al Teatrului Maghiar de Stat din Cluj.

Art. 2. Delegațiunea dată prin art. precedent intră în vigoare cu data de 18 Septembrie 1947, iar delegațiunile anterioare respectiv dispozițiunile contrare celor de mai sus sunt și rămân abrogate.

Art. 3. Secretariatul General este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Aceasta se va înainta Inspectoratului General Administrativ a Circ. 3 Cluj și se va comunica: 1. Secretariatului General, 2. Serviciului Administrativ, 3. Teatrului Maghiar de Stat, 4. Dl. Veress Paul ajutor de primar, 5. Redacția Buletinului Municipiului Cluj.

Cluj, la 18 Septembrie 1947.

Primar: C. Lazăr.

Secr. Gen.: P. Hărăclean.

Primăria Municipiului Cluj

Secretariatul General

No. 22705—1947.

Proces-Verbal No. 7.

Incheiat azi 17 Septembrie 1947, orele 17 în ședința Comisiunii Interimare a Municip. Cluj.

1. Citirea procesului verbal a ședinței precedente. Se ia act și se aprobă procesului verbal fără modificări.

2. Dos No. 22432—1947.

Couvenția privitor la gazul metan.

Se aprobă cu unanimitate de voturi semnarea Convenției cu Societatea Națională de Gaz Metan „Sonametan” în forma prezentată, mulțumind Inaltului Guvern și Comisiei Locale pentru realizarea acestor lucrări.

Se va înainta câte un memoriu Dlui Prim-Ministru Dr. P. Groza și Ministerului Afacerilor Interne pentru aprobarea împrumutului solicitat de „Sonametan” pentru prin munca și adeziunea populației, și creditele necesare, să se ajungă la rezultate înainte de termenele fixate. În acest scop se cere și sprijinul presei.

3. Dos No. 22531—1947.

Improprietărirea decorațiilor de războiu.

Cu unanimitate de voturi se respinge cererile de improprietărire ale decorațiilor din războiul 1916—1919 făcută prin deciziunea No. 32467/939, întrucât situația materială a Municipiului nu permite improprietăriri, iar terenul solicitat nu mai există.

4. Dos No. 22610—1947.

Fixarea sumelor pentru răscumpărarea prestației în natură pentru drumuri.

Se aprobă răscumpărarea prestației publice pe interвалul dela 15 August 1947—31 Martie 1948 pentru munca cu brațele pe zi lei 60, funcționarii publici având reducere 50%.

1. Expeditori, fabrici, întreprinderi și vehicule de piață: pentru un autocamion pe zi lei 1500, pe 5 zile 7500 lei.

2. Pentru mijloace de transport cu tracțiune animală:

a) pentru un camion cu 2 cai pe zi lei 600, pe 5 zile lei 3000.

b) idem cu un cal pe zi lei 300, pe 5 zile 1500.

II. Particulari:

1. pentru un camion sau orice vehicul cu 2 cai pe zi lei 300, pe 5 zile 1500 lei.

2. idem cu un cal pe zi lei 150, pe 5 zile 750 lei.

3. pentru un car cu 2 trăgători la agricultori pe zi lei 150, pe 5 zile 750 lei.

Prestația achitată până la 14 August 1947 rămâne bine plătită, iar pentru restanțieri se acordă ultim termen până la 30 Septembrie 1947, dela care dată urmează să se aplice majorările și sancțiunile legale.

5. Dos No. 21317—1947.

Reorganizarea sectoarelor administrative.

Se aprobă în principiu reorganizarea serviciilor și reducerea sectoarelor dela 6 la 4 prin contopirea sectorului 2 cu 3 și 4 cu 5.

6. Dos No. 22570—1947.

Impozitele și taxele comunale.

Se aprobă publicarea apelului în ziarele locale și încasarea acouturilor asupra taxelor și impozitelor comunale în proporția indoitului taxelor și a impozitului din anul 1938.

No. 23434—1947.

Proces-Verbal No. 8.

luat în ședința Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, ținută la data de 29 Septembrie 1947, în sala de consiliu a Primăriei.

I. Citirea și verificarea procesului verbal al ședinței precedente.

Se aprobă procesul-verbal al ședinței anterioare, fără nici o modificare.

II. No. 22592—1947.

Votarea proiectului de buget pe exerciț. 1947—48 în lei stabiliți.

Art. 1. Se votează proiectul de buget al Primăriei Municipiului Cluj pe exercițiul 1947—48 în lei stabiliți după cum urmează:

1. La cheltuieli:

Se majorează cu lei 100.000 alocația art. 72 „Cheltuieli de întreținerea Soc. Salvarea, încălzit, iluminat și apă” devenind lei 250.000.

Se majorează cu lei 35.000 art. 98 „Ajutor Teatrului Poporului” devenind de lei 50.000.

Se reduce cu lei: 100.000 alocația art. 69 „Diurne de transport medicului șef, medicilor de circumscripții etc.” rămânând de lei 300.00.

Se reduce cu lei 35.000 alocația art. 101

„Cheltueli culturale, sociale artistice etc.“ rămână de lei 65.000.

Art. 2. Proiectul de buget al veniturilor și cheltuelilor astfel votat cifrează:

CAP. I.

La venituri și cheltueli ordinare ... Lei 70,225.000

CAP. II.

La venituri și cheltueli extraordinare Lei 20.000

CAP. III.

La venituri și cheltueli cu destinație specială:

Lei 11,542.000

Total general venituri și cheltueli Lei 81,787.000

Art. 3. Bugetul împreună cu prezența hotărâre se va înainta spre aprobare Ministerului Afacerilor Interne, după expirarea termenului de afișare de 5 zile prevăzut de art. 106 aliniat ultim din L. A. împreună cu eventualele contestații ce se vor depune.

Art. 4. Se încredințează cu executarea acestei hotărâri Dl. Primar și Serviciul Financiar. al Primăriei.

III. Comunicări.

Se fixează următoarea ședință viitoare pe ziua de Vineri 3 Octombrie a. c. cu scopul de a debata problema salubrității și a măsurilor ce se impun pentru stăvilirea epidemiei de tifos exantematic, ce a luat proporții îngrijorătoare.

Președinte: **C. Lazăr.**

Secr. Gen.: **P. Hărăclean.**

Secretar de ședință: **C. Juoraș.**

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Personalului.

No. 20478—1947.

Prin deciziunea cu Nr. 20478—1927 dl. Chici-naș Gavril șef de birou încredințat cu administra-rea bunurilor agricole, se pedepsește cu mustrarea și prederea salariului pe 5 (cinci) zile, conform art. 52 pct. c) aliniatul penultim din Statut.

„TRANSCOLECTIV“ INTREPRINDERE de TRANSPORTURI

CLUJ, PIAȚA LIBERTĂȚII 27.

TELEFON: 617.

**Execută tot felul de transporturi prin CFR
și prin Autocamion.**

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Sanitar

No. 3827/947.

Situația sanitară pe luna Septemvrie 1947.

Denumirea boli	SEPT.	
	Bolnavi noui	Dece- dați
Difterie	7	—
Febră tifoidă	29	2
Scarlatină	15	—
Febră recurentă	7	—
Tifos exantematic	150	18
Febră paratifoidă	1	—
Tuse convulsivă	6	—
Total :	215	20

Cluj, la 2 Oct. 1947.

Medic Șef: **Dr. Leon Prodan.**

Med. Serv. de Boli Contag.: **Dr. Vasile Rante.**

Primăria Municipiului Cluj

Oficiul Stării Civile

Situația demografică pe luna Septemvrie 1947.

Luna	Nașteri				Căsătorii			Morți			Divorțuri
	născ. vii.	născ. morți	înreg. ulter.	Total	Căsă- torii	recon- stituire	Total	Morți	înreg. ulter.	Total	
IX.	170	2	2	174	60	—	60	194	91	285	17
Total	170	2	2	174	60	—	60	194	91	285	17

Cluj, la 3 Octombrie 1947.

Șeful of. st. civile: **Morariu Ignat.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

BULETINUL OFICIAL
AL PRIMARIEI MUNICIPIULUI CLUJ

SECRETARIATUL GENERAL — STRADA REGINA MARIA NO. 2.

*D-*_____

*La:*_____

